

**Dekret****Decreto**der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektorsdella Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

5940/2016

10.2 Amt für Strassenbau Mitte-Süd - Ufficio tecnico strade centro-sud

Betreff:

Bauvorhaben: 23.02.S.12.57
Errichtung einer Lärmschutzwand auf der
Brücke der S.S. 12 zwischen km 441,475
und km 441,635
CUP: B11B10000580003

Validierung des Ausführungsprojektes.

Oggetto:

Opera: 23.02.S.12.57
Costruzione di barriere antirumore sul
viadotto della SS 12 tra i km 441,475 e km
441,635
CUP: B11B10000580003

Validazione del progetto esecutivo.

DER GESCHÄFTSFÜHRENDE ABTEILUNGSDIREKTOR

NIMMT EINSICHT in den Beschluss Nr. 2204 vom 30.12.2010, mit dem die technischen Eigenschaften und die überschlägigen Kosten zum Betrag von 510.000,00 € des im Gegenstand genannten Bauvorhabens festgelegt wurden und der Auftrag erteilt worden ist, die Projektierung zu veranlassen;

NIMMT EINSICHT in die Erklärung der Gemeinde Karneid vom 18.11.2010, mit welcher die Gemeinde sich verpflichtet, die Ausgaben für die Planung bis zum ausschreibungsreifen Projekt zu übernehmen;

STELLT FEST, dass die Gemeinde Karneid mit den Beschlüssen des Gemeindeausschusses vom 29.06.2010 Nr. 386 und Nr. 387 das Ingenieurbüro EUT GmbH aus Brixen mit der Ausarbeitung des Ausführungsprojektes für das im Betreff angeführte Bauvorhaben beauftragt hat;

NIMMT EINSICHT in das am 20.08.2015 von Dr. Ing. Georg Fischnaller ausgearbeitete Ausführungsprojekt;

NIMMT EINSICHT weiters in die Kosten-schätzung, die eine Ausgabe von 510.000,00 € vorsieht, die wie folgt unterteilt ist:

- Ausmaß der Leistungen	350.050,33 €
- Summen zur Verfügung der Verwaltung insg.:	159.949,67 €

davon für:

a) 22 % MwSt. auf den Betrag der Arbeiten	77.011,07 €
b) Unvorhergesehenes	15.000,00 €
c) technische Spesen (inkl. MwSt.)	15.000,00 €
d) technische Spesen zu Lasten der Gemeinde	30.000,00 €
e) Regiearbeiten	15.612,60 €
f) Vergütung an R.F.I. zu Lasten der Gemeinde	7.326,00 €

NIMMT EINSICHT in den Prüfbericht des gegenständlichen Ausführungsprojektes, welcher am 07.12.2015 von der Prüfgruppe ausgestellt worden ist;

NIMMT EINSICHT in den Artikel 26, Absatz 8 des G.v.D. 18.04.2016, Nr. 50;

NIMMT EINSICHT in den Art. 6, Absatz 6 des L.G. 22.10.1993, Nr. 17;

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE REGGENTE

VISTA la deliberazione n. 2204 del 30.12.2010, con la quale sono state definite, in relazione alla natura dell'opera richiamata in oggetto, le caratteristiche tecniche della medesima ed indicato l'importo di spesa presunta in € 510.000,00 e si è dato incarico di dar corso alla progettazione;

VISTA la dichiarazione del Comune di Cornedo all'Isarco del 18.11.2010, con la quale il Comune si obbliga a sostenere le spese per la progettazione fino agli elaborati necessari per l'appalto;

DATO ATTO che il Comune di Cornedo all'Isarco con le deliberazioni della giunta comunale del 29.06.2010, n. 386 e n. 387 ha incaricato l'ufficio d'ingegneria EUT Srl di Bressanone con l'elaborazione del progetto esecutivo relativo all'opera in oggetto;

VISTO il progetto esecutivo elaborato in data 20.08.2015 dal Dr. Ing. Georg Fischnaller;

VISTO inoltre il preventivo di spesa, che prevede una spesa di € 510.000,00 così ripartita:

- entità delle prestazioni	350.050,33 €
- somme a disposizione dell'Amministrazione:	159.949,67 €

di cui per:

a) 22 % IVA per lavori	77.011,07 €
b) imprevisti	15.000,00 €
c) spese tecniche (IVA compresa)	15.000,00 €
d) spese tecniche a carico del Comune	30.000,00 €
e) lavori in economia	15.612,60 €
f) Rimborso spese R.F.I. a carico del Comune	7.326,00 €

VISTA la relazione di verifica del progetto esecutivo in questione rilasciata dal gruppo di verifica in data 07.12.2015;

VISTO l'articolo 26, comma 8 del D.Lgs. 18.04.2016, n. 50;

VISTO l'art. 6, comma 6 della l.p. 22.10.1993, n. 17;



IN ERWÄGUNG, das Ausführungsprojekt zu validieren;

RITENUTO di validare il progetto esecutivo;

und

verfügt:

decreta:

1. das Ausführungsprojekt des im Gegenstand genannten Bauvorhabens wird validiert;

1. di validare il progetto esecutivo dell'opera in oggetto;

DER GESCHÄFTSFÜHRENDE
ABTEILUNGSDIREKTOR

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE
REGGENTE

- Dr. Ing. Gustavo Mischì -



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

MAZAGG MAURIZIO

28/04/2016

Der geschäftsführende Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione reggente

MISCHI GUSTAVO

28/04/2016

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Maurizio Mazagg
codice fiscale: IT:MZGMRZ68T03A952W
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 16AEDB
data scadenza certificato: 02/12/2018

Am 04/05/2016 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Gustavo Mischi
codice fiscale: IT:MSCGTV72C30B220P
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 0A81B5
data scadenza certificato: 01/07/2018

Copia prodotta in data 04/05/2016

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

28/04/2016

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma